

Moorhead, Johnson, Maas, & Swanson (2018)

Lien → [\(Traduction libre-pages 54 à 67\)](#)

Tableau de la taxonomie NOC — Version traduite (extrait simplifié)

Niveau 1 : Domaine	Niveau 2 : Classe	Exemples de Niveau 3 : résultats (Outcomes)	
I. Santé fonctionnelle	A. Maintien de l'énergie	Tolérance à l'activité (0005), Sommeil (0004), Repos (0003), Fatigue (0007)	
	B. Croissance et développement	Développement de l'enfant : 1 mois (0120), Croissance (0110), Fonction sexuelle (0119)	
	C. Mobilité	Mobilité (0208), Marche (0200), Transfert (0210), Conséquences de l'immobilité (0204)	
	D. Soins personnels	Hygiène (0305), Habillage (0302), Alimentation (0303), Toilettes (0310), ADL/IADL	
II. Santé physiologique	E. Cardiopulmonaire	Échange gazeux (0402), Perfusion tissulaire : cérébrale (0406), Ventilation (0403)	
	K. Digestion & Nutrition	État nutritionnel (1004), Allaitement (1000), Déglutition (1010), Apport alimentaire (1008)	
	F. Élimination	Continence urinaire (0502), Fonction rénale (0504)	
	G. Liquides & électrolytes	Hydratation (0602), Équilibre hydrique (0601), Troubles acido-basiques (0600)	
	H. Réponse immunitaire	Réponse allergique (0705), Sévérité de l'infection (0703)	
	III. Santé psychosociale	M. Bien-être psychologique	Estime de soi (1205), Anxiété (1211), Motivation (1209), Volonté de vivre (1206)
		N. Adaptation psychosociale	Résolution du deuil (1304), Adaptation au changement (1305), Résilience personnelle (1309)
		O. Autocontrôle	Maîtrise des impulsions (1405), Contrôle de la panique (1412), Prévention du suicide (1408)
P. Interaction sociale		Soutien social (1504), Compétences en interaction sociale (1502)	
IV. Connaissances et comportements liés à la santé	Q. Comportements de santé	Adhésion au régime (1621), Cessation tabagique (1625), Contrôle de la douleur (1605)	
	R. Croyances en matière de santé	Orientation santé (1705), Ressources perçues (1703), Menace perçue (1704)	
	FF. Gestion de la santé	Autogestion : diabète (1619), maladie chronique (3102), VIH (3117)	

Niveau 1 : Domaine	Niveau 2 : Classe	Exemples de Niveau 3 : résultats (Outcomes)
	GG. Connaissances : état de santé	Connaissance : asthme (1832), alimentation prescrite (1802), procédures de traitement (1814)
	S. Connaissances : promotion de la santé	Prévention des chutes (1828), soins parentaux (1826), allaitement (1800), contraception (1821)
	T. Contrôle des risques	Contrôle du risque : cancer (1917), chute (1939), infection (1924), obésité (1941)
	HH. Sécurité	Comportement de sécurité personnelle (1911), Prévention des chutes (1909), Environnement domestique sûr (1910)
V. Santé perçue	U. Santé & qualité de vie	Qualité de vie perçue (Code non listé ici), Statut symptomatique (Symptom Status), Satisfaction avec les soins
VI. Santé familiale	V. Performance du soignant familial	Adaptation du soignant (Code non listé), Soins aux enfants ou adultes dépendants
	W. Santé du membre de la famille	Santé physique, psychologique, spirituelle d'un membre de la famille
	X. Bien-être familial	Climat familial, compétence sociale familiale
	Z. Parentalité	Comportements favorisant le développement de l'enfant
VII. Santé communautaire	Y. Protection de la santé communautaire	Programmes de prévention, renforcement des ressources communautaires
	Z. Bien-être communautaire	État de santé global d'une communauté